



Smlouva o výpůjčce obrazu „Krajina s rybníkem“ (rybník Kazmírák)

Smluvní strany

Česká republika – Úřad vlády České republiky

kteřou zastupuje: Ing. Ivana Hošťálková, ředitelka Odboru technického a provozního, na základě vnitřního předpisu organizační složky
se sídlem: nábrž. E. Beneše 128/4, Praha 1 - Malá Strana, PSČ 118 01
IČO: 00006599
DIČ: CZ00006599
Kontaktní osoba: Mgr. Taťána Fryštáková,
tel.: 224 002 736, e-mail: frystakova.tatana@vlada.cz
Ing. Kamila Janáčková, tel: 224 002 305, e-mail: janackova.kamila@vlada.cz

(dále jen „půjčitel“)

a

Horácká galerie v Novém Městě na Moravě

kteřou zastupuje: Mgr. Věra Staňková, ředitelka Horácké galerie
se sídlem: Vratislavovo nám. 1, 592 31 Nové Město na Moravě
IČO: 00167959
DIČ: CZ00167959
Kontaktní osoba: Mgr. Petra Mrkosová, tel: 704 616 266, e-mail: mrkosova@horackagalerie.cz

(dále jen „vypůjčitel“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanoveními § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“), tuto smlouvu o výpůjčce (dále jen „smlouva“):

Čl. I.

Předmět smlouvy

1. Půjčitel svěřuje touto smlouvou vypůjčitelu k dočasnému bezplatnému užívání sbírkový předmět ve vlastnictví České republiky, se kterým má příslušnost hospodařit na základě zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, v platném znění, a zákona č. 122/2000 Sb., o ochraně sbírek muzejní povahy a o změně některých dalších zákonů, v platném znění, uvedený v příloze této smlouvy (dále jen „předmět výpůjčky“ nebo „vypůjčený předmět“), a to za účelem vystavení na výstavě „Vcházení do obrazů Josefa Jambora“, která se koná v termínu od 29. 4. 2021 do 20. 06. 2021 (termín výstavy je otevřený vzhledem ke stávajícím vládním opatřením, později bude upřesněn). Přílohou této smlouvy je protokol o stavu předmětu, který obsahuje bližší specifikaci předmětu výpůjčky, jeho celkovou pojistnou hodnotu, je v něm zaznamenán stav předmětu výpůjčky a jeho případné poškození.

2. Vypůjčitel není oprávněn bez písemného souhlasu půjčitele s vypůjčeným předmětem jakýmkoliv způsobem disponovat mimo účel stanovený v odstavci 1 tohoto článku, zejména jej nesmí přemísťovat, přenechat kužívání třetí osobě, provádět na něm konzervátorské či restaurátorské zásahy, pořizovat jeho kopie (odlitky), fotografovat a filmovat jej, nebo umožnit fotografování a filmování jinému s výjimkou pořizování celkových záběrů interiérů pro dokumentační a propagační účely.

Čl. II. Doba výpůjčky

1. Výpůjčka se sjednává na dobu určitou a to na období **od 01.04.2021 do 07.01.2022**.
2. Půjčitel má právo z vážných důvodů zkrátit dobu výpůjčky. Vážným důvodem je především vlastní potřeba půjčitele, nepředvídané zhoršení fyzického stavu předmětu výpůjčky, nebo nedodržení smluvních podmínek vypůjčitelem. V takovém případě není půjčitel povinen uhradit vypůjčiteli případnou škodu či náklady s tím spojené.
3. Oznámení o zkrácení doby výpůjčky učiní půjčitel písemně. Je-li důvodem vlastní potřeba půjčitele, půjčitel oznámí vypůjčiteli nový termín ukončení doby výpůjčky nejméně 15 pracovních dnů předem. Je-li důvodem nepředvídané zhoršení fyzického stavu předmětu výpůjčky nebo nedodržení smluvních podmínek vypůjčitelem, může půjčitel vyžadovat okamžité vrácení vypůjčeného předmětu.
4. Vypůjčitel nemá v žádném případě právo vypůjčený předmět zadržovat, jestliže byl vyzván k jeho vrácení.
5. O případné prodloužení doby výpůjčky musí vypůjčitel požádat půjčitele písemně nejméně 15 pracovních dnů před původně stanoveným datem ukončení výpůjčky. Je však výhradně věcí půjčitele, zda žádosti vyhoví. Prodloužená doba výpůjčky se stanoví písemným dodatkem k této smlouvě.

Čl. III. Práva a povinnosti smluvních stran

1. O předání a převzetí předmětu výpůjčky bude sepsán předávací protokol. Předávací protokol bude podepsán oprávněnými zástupci půjčitele a vypůjčitele. Návrh předávacího protokolu připraví půjčitel. Ke dni podpisu této smlouvy jsou:
 - a) pověřenou osobou půjčitele:
Mgr. Taťána Fryštáková, tel.: 224 002 736, e-mail: frystakova.tatana@vlada.cz
Ing. Kamila Janáčková, tel.: 224 002 305, e-mail: janackova.kamila@vlada.cz.
 - b) pověřenou osobou vypůjčitele:
Mgr. Petra Mrkosová, tel: 704 616 266, e-mail: mrkosova@horackagalerie.cz
Změnu pověřených osob nebo jejich kontaktních údajů v průběhu platnosti smlouvy je možno provést jednostranně pouze na základě písemného oznámení druhé straně.
2. Převahu předmětu výpůjčky na místo určení a po konci výpůjčky zpět k půjčiteli, jakož i odborné zabalení předmětu výpůjčky pro účely transportu, obstará vypůjčitel na vlastní náklady.
3. Vypůjčitel je povinen užívat zapůjčený předmět výpůjčky řádně a v souladu s účelem, ke kterému byl zapůjčen, tj. pouze k výstavním účelům, a to vždy pouze způsobem odpovídajícím jeho společenskému, historickému a kulturnímu významu.
4. Vypůjčitel je povinen chránit zapůjčený předmět výpůjčky před poškozením, ztrátou, odcizením, zničením či zneužitím, jakož i před nadměrným opotřebením.
5. Vypůjčitel je povinen oznamovat půjčiteli veškeré významné skutečnosti, týkající se zapůjčeného předmětu výpůjčky a jeho užívání (poškození, ztráta, zničení, krádež, nadměrné opotřebení apod.), a to okamžitě poté, kdy tyto skutečnosti nastanou.
6. Vypůjčitel je povinen předat předmět výpůjčky zpět půjčiteli ve stavu, v jakém ho podle předávacího protokolu převzal s ohledem na běžné opotřebení. V opačném případě je povinen uhradit půjčiteli nezbytné náklady na opravu předmětu výpůjčky.

7. S předmětem výpůjčky nesmí být bez souhlasu půjčitele jakýmkoliv jiným způsobem disponováno a vypůjčitel jej nesmí přenechat k užívání třetí osobě.
8. Pro potřeby využití na propagačních nekomerčních tiskovinách k výstavě svoluje půjčitel s reprodukováním vypůjčeného předmětu a bezplatně k jeho publikování poskytuje reprodukční práva. K jinému účelu nesmí být vypůjčený předmět bez výslovného souhlasu půjčitele fotografován, filmován, ani jinak reprodukován.
9. Při jakékoliv prezentaci vypůjčeného předmětu v propagačních tiskovinách, jejichž vydavatelem je vypůjčitel, a na internetových stránkách musí být uvedeno, že jde o předmět zapůjčený z Kulturní a umělecké sbírky Úřadu vlády České republiky (označení „Kulturní a umělecká sbírka Úřadu vlády ČR“). Vypůjčitel předá půjčiteli dva bezplatné výtisky všech tiskovin vydaných vypůjčitelem s vyobrazením vypůjčeného předmětu pro dokumentační účely. Adresa pro doručení: Odbor technický a provozní, Úřad vlády ČR, Nábřeží E. Beneše 4, 118 01 Praha 1.
10. Vypůjčitel není oprávněn na předmětu výpůjčky činit žádné úpravy ani zásahy bez písemného souhlasu půjčitele.
11. Vypůjčitel je povinen mít po celou dobu platnosti této smlouvy uzavřenou platnou pojistnou smlouvu na pojištění předmětu výpůjčky. Předmět výpůjčky byl oceněn pro účely pojištění na částku 60.000,- Kč.
12. Vypůjčitel odpovídá za vypůjčený předmět po celou dobu výpůjčky do výše jeho pojistné ceny a je povinen případnou škodu způsobenou porušením povinností stanovených v této smlouvě půjčiteli uhradit.
13. Vypůjčitel je povinen zacházet s vypůjčeným předmětem po celou dobu výpůjčky s maximální péčí a učinit všechna opatření tak, aby zabránil jakémukoliv poškození, zničení nebo ztrátě.
14. Dojde-li k jakékoliv škodě, je vypůjčitel povinen okamžitě informovat půjčitele písemnou formou. V tomto případě stanoví půjčitel další postup, který je pro vypůjčitele závazný.

Čl. IV.

Výstavní podmínky pro předmět výpůjčky

1. Vypůjčitel je povinen zajistit po celou dobu výpůjčky ochranu vypůjčeného předmětu, jeho bezpečné uložení a při vystavení takovou formu instalace, která odpovídá charakteru předmětu výpůjčky.
2. Výstavní prostory musí být připraveny a uklizeny před vybalováním předmětu výpůjčky, aby mohl být předmět výpůjčky přímo instalován na místo vystavení. Ve výjimečných případech, kdy z vážných důvodů není možno tuto podmínku splnit, musí mít vypůjčitel k dispozici vhodné prostory k přechodnému uložení předmětu výpůjčky.
3. Všechny prostory, ve kterých bude předmět výpůjčky umístěn, musí mít stabilní klimatické podmínky.
4. Vypůjčitel je povinen zajistit, aby všechny prostory, kde bude předmět umístěn, byly zajištěny elektronickým zabezpečovacím systémem.
5. Vypůjčitel je povinen po celou dobu výpůjčky umožnit pověřeným pracovníkům půjčitele inspekci předmětu výpůjčky, kontrolu bezpečnostních opatření a způsobu instalace.

Čl. V.

Licenční ujednání

1. Půjčitel je nositelem autorských práv k vypůjčenému předmětu a prohlašuje, že je oprávněn s těmito právy plně disponovat. Půjčitel touto smlouvou poskytuje vypůjčiteli nevýhradní právo (nevýhradní licenci) užít vypůjčený předmět v rozsahu a k účelu stanovenému v této smlouvě. Půjčitel se dále zavazuje zajistit řádné a nerušené užívání vypůjčeného předmětu vypůjčitelem, včetně případného zajištění souhlasů a licencí od vlastníků práv duševního vlastnictví v souladu s právními předpisy. Půjčitel se zavazuje, že vypůjčiteli uhradí veškeré náklady, výdaje, škody a majetkovou i nemajetkovou újmu, které vypůjčiteli vzniknou v důsledku porušení povinností dle předchozí věty.

2. Poskytnutí licence k výkonu práv z vypůjčeného předmětu dle této smlouvy sjednaly smluvní strany jako bezplatné.

Čl. VI. Ostatní ujednání

1. Před uplynutím doby uvedené v čl. II odst. 1 této smlouvy, je užívání předmětu výpůjčky možné ukončit:
 - a) písemnou dohodou stran této smlouvy,
 - b) výpovědí dle odst. 2 a 3 tohoto článku.
2. Obě strany smlouvy se dohodly, že každá ze stran může skončit tento užívací vztah výpovědí i bez udání důvodu s výpovědní lhůtou 1 měsíc počínající dnem následujícím po dni doručení výpovědi druhé straně. Pro případ pochybností o doručení výpovědi se sjednává, že se výpověď považuje za doručenou druhé straně třetím dnem od podání zásilky k poštovní přepravě.
3. Tuto smlouvu lze vypovědět bez výpovědní doby z těchto důvodů:

Výpovědní důvody pro vypůjčitele:

 - a) přestane-li být předmět výpůjčky z objektivních důvodů způsobilý k účelu, pro který je užíván nebo,
 - b) porušuje-li půjčitel hrubě své povinnosti vůči vypůjčiteli, a tím působí vypůjčiteli značnou újmu.

Výpovědní důvody pro půjčitele:

porušuje-li vypůjčitel hrubě své povinnosti stanovené touto smlouvou, a to i přes to, že ho půjčitel vyzval k nápravě.
4. Po skončení užívání je vypůjčitel povinen vrátit předmět výpůjčky půjčiteli ve stavu, v jakém jej převzal, a to ve lhůtě 10 kalendářních dnů ode dne ukončení práva k užívání předmětu výpůjčky. O faktickém předání a převzetí předmětu výpůjčky bude sepsán protokol o předání a převzetí, ve kterém bude uveden stav vráceného předmětu výpůjčky a který podepíší pověřené osoby vypůjčitele a půjčitele.
5. Nepředá-li vypůjčitel při skončení užívání předmět výpůjčky ve lhůtě stanovené v odst. 4, zaplatí půjčiteli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý byť započatý den prodlení s předáním předmětu výpůjčky.
6. Smluvní pokuta je splatná do 21 dnů ode dne oznámení o uložení smluvní pokuty půjčitelem vypůjčiteli. Pro případ pochybností o doručení oznámení o uložení smluvní pokuty se sjednává, že se oznámení považuje za doručené druhé straně třetím dnem od podání zásilky k poštovní přepravě.
7. Vznikne-li v důsledku porušení povinnosti této smlouvy druhé straně škoda, použijí se ustanovení občanského zákoníku o odpovědnosti za škodu.

Čl. VII. Zveřejnění smlouvy v registru smluv

1. Půjčitel bere výslovně na vědomí, že vypůjčitel má podle ustanovení § 2 odst. 1 písm. a) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále pro účely tohoto článku jenom jako „zákon“), povinnost zveřejnit uzavřené soukromoprávní smlouvy, jakož i smlouvy o poskytnutí dotace nebo návratné finanční pomoci postupem a za podmínek podle uvedeného zákona.
2. Půjčitel je srozuměn a výslovně a bezvýhradně souhlasí s tím, že úplné znění této smlouvy včetně všech příloh a případných dodatků bude zveřejněno v registru smluv, postupem a za podmínek podle zákona. Půjčitel bere rovněž na vědomí, že registr smluv je veřejně přístupný informační systém veřejné správy, jehož správcem je Ministerstvo vnitra, který slouží k uveřejňování smluv podle zákona a umožňuje bezplatný dálkový přístup.


3. Smluvní strany výslovně prohlašují, že veškeré informace, údaje a skutečnosti obsažené v této smlouvě nepovažují samostatně ani v jejich souhrnu za informace, které nelze poskytnout nebo zveřejnit při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, tedy zejména obchodní tajemství (ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku), bankovní tajemství (ve smyslu ustanovení § 38 odst. 1 zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, v platném znění) a utajované informace (ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti, v platném znění) a podpisem této smlouvy vyjadřují svůj výslovný souhlas k jejich zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
4. Vypůjčitel se zavazuje zaslat tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 10 dnů od uzavření této smlouvy.

ČI. VIII. Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv v souladu s čl. VII této smlouvy.
2. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze písemnou formou vzestupně číslovaných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran na jedné listině.
3. Nastanou-li skutečnosti, které jedné nebo oběma smluvním stranám částečně nebo úplně znemožní plnění jejich povinností podle této smlouvy, jsou smluvní strany povinny se o tom bez zbytečného odkladu písemně informovat. Zároveň jsou obě smluvní strany zavázány společně podniknout veškeré kroky k překonání překážek plnění této smlouvy.
4. V případě, že jakékoliv ustanovení této smlouvy z jakéhokoliv důvodu pozbyde platnosti či účinnosti, není tím dotčena platnost a účinnost ostatních ustanovení této smlouvy, které zůstanou platné a účinné i nadále. Smluvní strany bez zbytečného odkladu nahradí předmětné ustanovení novým ustanovením ve formě číslovaného dodatku k této smlouvě tak, aby se nové ustanovení co nejvíce přiblížilo předmětu a účelu ustanovení původního.
5. Obě smluvní strany podpisem této smlouvy vylučují, aby nad rámec jejich výslovných ustanovení a ustanovení jejích příloh, byly jakékoliv jejich práva či povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami, resp. ze zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu této smlouvy.
6. Tato smlouva byla sepsána v pěti vyhotoveních, přičemž vypůjčitel obdrží dvě vyhotovení a půjčitel tři vyhotovení smlouvy
7. Veškeré právní vztahy, které vzniknou z této smlouvy, se řídí právním řádem České republiky.
8. Smluvní strany si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.

V Praze, dne 17. 03. 2021

Za půjčitele



Ing. Ivana Hošťalková
ředitelka Odboru technického a provozního

ÚŘAD VLÁDY ČESKÉ REPUBLIKY
Odbor technický a provozní
118 01 PRAHA 1, nábr. E. Beneše 4

V Novém Městě na Moravě, dne 24. 3. 2021

Za vypůjčitele



Mgr. Věra Staňková
ředitelka Horácké galerie

HORÁCKÁ GALERIE
v Novém Městě na Moravě
se sídlem Vratislavovo nám. 1
592 31 Nové Město na Moravě
IČO: 00137959 Fax: 563 654 219
Tel.: 566 654 220, 566 654 211

Příloha: Protokol o stavu předmětu výpůjčky

PROTOKOL O STAVU PŘEDMĚTU		CONDITION REPORT	
Předmět / Object Závěsný obraz, Krajina s rybníkem (rybník Kazmírák)		Název sbírky / Name of the Collection Kulturní a umělecká sbírka Úřadu vlády ČR	
Pojistná cena / Insurance price 60 000,- Kč			
Výstava / Exhibition Vcházení do obrazů Josefa Jambora			
Termín a místo výstavy / Date and Venue of the Exhibition 29. 04. 2021 – 20. 06. 2021, Horácká galerie v Novém Městě na Moravě, eventuální změna termínu výstavy bude upřesněna.			
Inv. č. ÚV / Inv. No. ÚV 710192	Datace / Dated 1925. Značeno vpravo dole	Rozměry / Dimensions v. 62 cm, š. 80 cm	
Autor / Author Josef Jambor	Materiál a technika / Material and Technique lepenka, malba kvašem a temperou		
Adjustace / Adjustment <input checked="" type="checkbox"/> Ano / Yes <input type="checkbox"/> Ne / No			
PŘEPRAVA / Transport			
Přepravce / Transporter vypůjčitel		Pokyny pro transport / Transport Instructions hedvábný papír, bublinková fólie a miralon	
PODMÍNKY VYSTAVENÍ / Exhibition Terms and Conditions			
Teplota/ Temperature 20°C±2°C	RV / RH 40%-55%	Osvětlení / Lighting max. 200 lx	
Manipulace / Manipulation Šetrná očista obrazu může probíhat pouze suchou cestou měkkými prachovkami, při manipulaci musí být použity bavlněné měkké rukavice.			
Způsob vystavení / Method of exhibition Obraz může být zavěšen na pevnou stěnu či na stabilní panel. K jeho zavěšení mohou být použita jen stávající oka na rubu vnějšího rámu. Nesmí být vystaven účinkům sálavého tepla, náhlým změnám klimatu. Musí být chráněn před možností dotyku ze strany diváka. Musí být zabezpečen proti odcizení.			
STAV PŘEDMĚTU / Subject Condition			
<input checked="" type="checkbox"/> Dobrý / Good condition: dobrý <input type="checkbox"/> Křehký / Fragile <input type="checkbox"/> Velmi křehký / Very fragile <input type="checkbox"/> S drobným poškozením / With small damage			
KONTROLA / Inspection			
Datum a místo/ Date and Place	Jméno / Name	Podpisy / Signs	Záznam o stavu předmětu / Subject condition record
	Půjčitel / Lender: Vypůjčitel / Borrower:		
	Půjčitel / Lender: Vypůjčitel / Borrower		
	Půjčitel / Lender: Vypůjčitel / Borrower:		

FOTOGRAFICKÁ DOKUMENTACE / Photo documentation



FOTOGRAFICKÁ DOKUMENTACE / Photo documentation



FOTOGRAFICKÁ DOKUMENTACE / Photo documentation



1 Zvlnění / Undulation

9 Retuše / Retouching

2 Pomačkání / Rurple

10 Plošné porušení barevné vrstvy / Areas with damaged colour-layer

3 Zlom / Break

11 Chybějící části / Missing parts

4 Zašpiněná odřená místa / Dirty abrasion places

12 Dřívější zásahy / Previous treatment

5 Lokální skvrny / Local stains

13 Nové opravy / New repairs

6 Poškození podložky-trhlina / Damages of the ground-rupture

14 Zbytky lepidel / Glue deposition

7 Zažloutlý papír / Yellowish paper

15 Poškození plasticky zdobeného a patinovaného rámu

8 Vyblednutí / Faded

16

Protokol o stavu vypracoval (jméno a datum) / Condition report filled in (name and date):

Mgr. Taťána Fryštáková, 17.03.2021